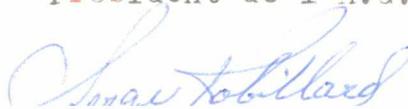


Discours prononcé par le président des étudiants à l'occasion de l'inauguration du Pavillon Le Caron, le 26 mai 1965.

Messieurs les invités d'honneur, chers amis (es) étudiants, l'inauguration du Pavillon Le Caron, marque une étape nouvelle dans le syndicalisme étudiant au collège. Si l'on faisait une courte rétrospective des quatre premières années d'existence de l'activité étudiante, l'on constaterait des conditions très différentes, à ce qui attend le monde étudiant de demain. Le milieu était tout d'abord très restreint, si l'on considère la très petite population étudiante qui fréquentait le collège. Ensuite, l'association générale ne visait que quelques intérêts fondamentaux et souffrait quelque peu de lassitude.

Aujourd'hui, et l'inauguration marque bien cette frontière, le monde étudiant groupe de nombreux disciples et l'univers qu'il crée est fort complexe. La structure étudiante qui les régit doit être apte à répondre aux nombreux besoins de l'étudiant moderne. Les associations provinciales et régionales ont été créées dans ce but et le travail qu'elles accomplissent se doivent d'orienter toute l'action étudiante. Futurs étudiants du Pavillon Le Caron, vous connaîtrez ces nouvelles conditions et vous aurez à vous structurer en conséquence.

Président de l'A.G.E.E.C.L.

A handwritten signature in blue ink, reading "Jean Tobillard". The signature is written in a cursive style with a large initial "J".